# Registrer dit produkt, og få support på www.philips.com/welcome



NP3300



# Brugervejledning



# Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	2
	Sikkerhed Miljømeddelelser	2 3
2	Dit NP3300	5
	Indledning	5
	Hvad er der i kassen Oversigt	5 6
3	Klargøring	11
	Isæt batterierne i fjernbetjeningen Slut produktet til stikkontakten	11 11
4	Førstegangsopsætning	12
	Opret forbindelse til Wi-Fi-/ kabelhjemmenetværket	13
5	Afspil fra Wi-Fi-/	
	kabelhjemmenetværket	19
	Stream fra en UPnP-server	19 21
	Stream fra online-musiktienester	21
	Søg efter musik	26
6	Brug din smartphone som virtuel	
	fjernbetjening	28
	Åbp smartabaga programmet	28 28
	Brug af den virtuelle fjernbetjening	28
7	Musik i flere rum	29
8	Indstillinger	30
	Afspilningstilstande	30
	Lyainastillinger	30

	Displayindstillinger Indstillinger for diasshow Albumgrafik Indstilling af ur Netværksindstillinger Sted og tidszone Sprog Enhedsoplysninger Søg efter softwareopgraderinger	31 31 32 32 34 35 35 35 35
	Gendan tabriksindstillingerne	35
9	Registrer NP3300 hos Philips Fordele Registrer NP3300 Afmeld NP3300 Kontroller registreringsoplysningerne	36 36 37 37
10	Vedligeholdelse Rengøring	38 38
11	Tekniske data	39
12	Fejlfinding	41
13	Kontaktoplysninger	42

# 1 Vigtigt

# Sikkerhed

Oplysninger for Europa:

Lær disse sikkerhedssymboler at kende





Udråbstegnet gør opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

Symbolet med lynet indikerer uisolerede komponenter inde i produktet, der kan forårsage elektrisk stød.

Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må produktet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

- 1 Læs disse instruktioner.
- 2 Opbevar disse instruktioner.
- (3) Respekter alle advarsler.
- (4) Følg alle instruktioner.
- 5 Benyt ikke dette produkt i nærheden af vand.
- 6 Rengør kun produktet med en tør klud.
- (7) Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.

- (8) Kabinettet bør aldrig tages af dette produkt.
- 9 Benyt kun dette produkt indendørs. Udsæt ikke produktet for dryp/sprøjt, regn eller høj luftfugtighed.
- (1) Udsæt ikke produktet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Installer ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre elektriske apparater (inkl. forstærkere).
- (12) Placer ikke andet elektrisk udstyr på produktet.
- (3) Placer aldrig farlige genstande på produktet (f.eks. væskeholdige genstande og brændende stearinlys).
- (14) Der følger muligvis batterier med dette produkt. Se instruktioner om sikkerhed og bortskaffelse for batterier i denne brugermanual.
- (15) Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Se instruktioner om bortskaffelse i denne brugermanual.

# Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.

Fare for overophedning! Installer aldrig dette apparat et aflukket sted. Sørg altid for, at der er en afstand på mindst ti cm rundt om dette apparat til ventilation. Sørg for, at gardiner og andre ting ikke spærrer for ventilationsåbningerne på dette apparat.

# Høresikkerhed



# Lyt ved moderat lydstyrke:

Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.

Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

Indstil lydstyrken til et lavt niveau.

Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.

Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.

Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.

Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.

Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer.

# Miljømeddelelser

CE

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

1	Ce	(	)5	6(	<b>)</b> (		R&T	ТЕ	Dire	ectiv	ve I	999	/5/E	С
	BG	$\checkmark$	RO	$\checkmark$	BE	$\checkmark$	LT	$\checkmark$	LI	$\checkmark$	IS	$\checkmark$	SE	$\checkmark$
	DK	$\checkmark$	ES	$\checkmark$	CZ	$\checkmark$	NL	<	AT	<	LV	$\checkmark$	SK	$\checkmark$
	FR	$\checkmark$	UK	$\checkmark$	FI	$\checkmark$	PT	$\checkmark$	CY	<	ΜТ	$\checkmark$	ΡL	$\checkmark$
	HU	$\checkmark$	NO	$\checkmark$	GR	~	SI	<	EE	<				
	IT	$\checkmark$	LU	$\checkmark$	IE	$\checkmark$	СН	$\checkmark$	DE	$\checkmark$				

Dette produkt overholder kravene i direktivet 1999/5/EC.

# Klasse II-udstyrssymbol:



Dette symbol angiver, at dette produkt er dobbeltisoleret.

# Ændringer

Ændringer, der ikke er godkendt af producenten, kan medføre, at brugerens ret til at benytte produktet bortfalder.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EUdirektiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

# Oplysninger om brug af batterierne:



# Advarsel

- Risiko for utæthed: Brug kun den angivne type batterier. Bland ikke nye og brugte batterier. Bland ikke batterier af forskellige mærker. Anvend den korrekte polaritet. Tag batterierne ud af produkter, der ikke er i brug i længere perioder. Opbevar batterierne på et tørt sted.
- Risiko for personskade: Bær handsker ved håndtering af utætte batterier. Opbevar batterierne et sted, hvor børn og kæledyr ikke kan få fat i dem.
- Risiko for eksplosion: Undgå at kortslutte batterierne. Udsæt ikke enheden for stærk varme. Kast ikke batterierne ind i åben ild. Undgå at beskadige eller skille batterierne ad. Undgå at genoplade batterier, der ikke er genopladelige.



Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

# 2 Dit NP3300

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

# Indledning

# Denne enhed kan:

- sluttes til et eksisterende kabelbaseret eller Wi-Fi-hjemmenetværk, som kan bestå af computere og UPnP-enheder;
- sluttes til eksisterende lydsystemer.

# Med disse tilslutninger kan du

- afspille internetradiostationer og \*online-musiktjenester via internettet ved hjælp af eksisterende lydsystemer;
- afspille musik, der gemt på en computer/UPnP-server via eksisterende lydsystemer.

Ӿ Тір

• \*Online-tjenester er ikke tilgængelige i alle lande.

# Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening med batterier
- Vekselstrømadapter
- Softwaresuite på CD-ROM
- Lynvejledning

# Oversigt



#### 1. -/+

• Skru op/ned for lydstyrken.

# 2. PRESET TUNNING1/2/3/4/5

- I INTERNET RADIO-tilstand skal du trykke for at vælge en forudindstillet station.
- 3. LCD-display
- 4. ETHERNET
  - Stik til det Ethernet-kabel, der forbinder enheden til Wi-Fi-/ kabelhjemmenetværket, såfremt du ønsker en kabelbaseret tilslutning til Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket.
- 5. DC IN
  - Stik til vekselstrømsadapter.

6. 🎧

• 3,5 mm hovedtelefonstik.

7. IR-sensor

# 8. **POWER** ()

- Tryk for at tænde for enheden.
- Apparatet slukkes ved at trykke for at skifte til aktiv standby. Du kan også trykke på knappen og holde den inde for at skifte til Eco-standby.

# Dansk

# Fjernbetjening



#### 1. 也

- Tryk for at tænde for enheden.
- Apparatet slukkes ved at trykke for at skifte til aktiv standby. Du kan også trykke på knappen og holde den inde for at skifte til Eco-standby.

## 2. SETTINGS

• Åbn indstillingsmenuerne.

# 3. FAVORITE

## I tilstanden LIBRARY/INTERNET RADIO:

- Føj den aktuelle station til listen over foretrukne stationer.
- 4. ▲ / ▼ / ◀ ( I◀◀ )/ ▶ ( ▶▶ )

#### Navigationsknapper

• Tryk for navigere i menuerne.

🔺 / 🔻

# I tilstanden LIBRARY/INTERNET RADIO:

**Superscroll**: På en liste med mange valgmuligheder kan du trykke på knappen og holde den inde for at aktivere SuperScroll. Slip knappen for at springe til det første element, der begynder med det aktuelle bogstav/tal.

#### $\blacktriangleleft ( | \blacktriangleleft ) / \triangleright ( \triangleright \flat | )$

 Søgeknapper på afspilningsskærmbilledet.

#### I tilstanden LIBRARY:

 Tryk for at springe til det forrige/næste kapitel/spor.

#### 5. **OK**

• Bekræft valg.

#### 6. 合

HOME: Gå tilbage til startskærmbilledet (hovedmenu).

# -

BACK: Gå tilbage til det forrige skærmbillede.

# 7. NOW PLAYING

Gå tilbage til afspilningsskærmbilledet.

# 8. + VOL -

• Skru op/ned for lydstyrken.

# 9. Alfanumerisk knapper

Til indtastning af tekst

# I tilstanden INTERNET RADIO:

 På skærmbilledet til radioafspilning skal du trykke på knappen og holde den inde for at lagre den aktuelle station på placeringen som en fast station.

## l tilstanden LIBRARY/INTERNET RADIO:

• Quickjump: På en liste med mange valgmuligheder, der er sorteret i alfabetisk rækkefølge, skal du trykke én gang eller gentagne gange for at vælge et bogstav og springe til det første element, der begynder med det valgte bogstav.

# 10. CLEAR

- Tryk for at slette den tidligere indtastning.
- Tryk på knappen, og hold den inde for at slette alle indtastninger.

# 11. PLAY MODE

 Vælg en gentagen afspilning, eller aktiver/deaktiver afspilning i vilkårlig rækkefølge.

# 12. SLEEP/TIMER

• Indstil sleep-timeren.

# 13. SOUND MENU

• Åbn menuen for indstilling af lydeffekter.

# 14. **a/A**

• Skift mellem små og store bogstaver.

# 15. 📕

- Start, sæt på pause, eller genoptag afspilning,
- I tilstanden LIBRARY: Begynd afspilningen af hele filmappen (SuperPlay™).

# 16. /ALARM OFF

- Stop afspilningen.
- Sluk for alarmen.

# 17. SEARCH

• Start søgning baseret på alfanumerisk indtastning.

# Startskærmbillede



På **NP3300** kan du åbne startskærmbilledet, når den indledende opsætning er fuldført.

Fra startskærmbilledet kan du vælge den ønskede musikkilde\* eller åbne menuen **[Settings]**. Sådan gør du:

- På fjernbetjeningen bruges navigationsknapperne ▲ / ▼ / ◀ / ► og OK til at vælge en kilde.
- 2 Hvis du vil gå til den næste side, skal du trykke gentagne gange på ▶, indtil du når slutningen af siden.
- 3 Gå tilbage til det forrige skærmbillede ved at trykke på **→ BACK**.
- 4 Gå tilbage til startskærmbilledet ved trykke på **→ HOME**.



# 📕 Bemærk

• \*Online-tjenester er ikke tilgængelige i alle lande.

# Afspilningsskærmbillede

# I tilstanden LIBRARY/INTERNET RADIO/ONLINE SERVICES vises

afspilningsskærmbilledet, når afspilningen begynder:



Sådan navigerer du gennem menuer under afspilning:

- 1 På fjernbetjeningen skal du trykke på **≤** og derefter bruge navigationstasterne.
- 2 Gå tilbage til startskærmbilledet ved trykke på NOW PLAYING.

🔆 Тір

På afspilningsskærmbilledet kan du også trykke på
 og >> gentagne gange for at vælge sange.

# Tekstindtastning

 Du kan indtaste tekst og symboler ved at trykke på de pågældende alfanumeriske taster på fjernbetjeningen.

# Tekstindtastning med fjernbetjeningen

 Du kan indtaste bogstaver/tal/symboler svarende til den pågældende alfanumeriske tast ved kortvarige, gentagne tryk på tasten.

	En	glish
	abc	ABC
1	1.,?!"@- _:;/"#\$%& ( )*+<=>[\]^`{ } ~	1.,?!'@- _:;/"#\$%& ( )*+<=>[\]^`{ } ~
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pgrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	_0	_0

- Symboler indtastes ved at trykke gentagne gange på 1.
- Tryk på 💿 for at indtaste et mellemrum.
- Tryk på and for at skifte mellem store og små bogstaver.
- Tryk på ( the for at slette det forrige tegn. Hvis du vil slette alle indtastninger, skal du trykke på ( the formation of holde den inde.





• De bogstaver, en alfanumerisk tast refererer til, kan være forskellige for andre sprog end engelsk.

Русский				
абв	АБВ			
1.,?!'@- _:;/"#\$%& ( )*+<=>[\]^`{ } ~	1.,?!'@- _:;/"#\$%& ( )*+<=>[\]^`{ }~			
абвг2аbc	АБВГ2АВС			
дежз3def	<b>ДЕЖ33DEF</b>			
ийкл4ghi	ИЙКЛ4GHI			
мноп5jkl	MHOIT5JKL			
рстубтпо	PCTY6MNO			
фхцч7pqrs	ФХЦЧ7PQRS			
шщъы8tuv	ШЩЪЫ8ТUV			
ьэюя9wxyz	ЬЭЮЯ9WXYZ			
_0	_0			

Other Languages				
abc	ABC			
1.,?!'@- _:;/"#\$%& ( )*+<=>[\]^`{ }~	1.,?!'@- _:;/"#\$%& ( )*+<=>[\]^`{ }~			
abc2àáâãäåæ	ABC2ÀÁĂĂĂĂĂÆ			
def3èéêë	DEF3ÈÉÊË			
ghi4ìíĩí	GHI4ÌÍĨĨ			
jkl5	JKL5			
mno6ñòóôõöø	MNO6ÑÓÓÔÕÖ			
pgrs7ß	PQRS7ß			
tuv8ùúûü	Τυν8ὐύῦΰ			
wxyz9	WXYZ9			
_0	_0			

# 3 Klargøring

# lsæt batterierne i fjernbetjeningen

# Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.
- Risiko for produktskade! Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid, skal du fjerne batterierne.

# 1 Åbn batterirummet.

- 2 Indsæt to AAA R03-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



# Slut produktet til stikkontakten



# Advarsel

 Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt bag på eller på undersiden af produktet.



• Slut denne enhed til stikkontakten.



# Bemærk

• Identifikationspladen er placeret på undersiden af enheden.

# 4 Førstegangsopsætning

# Første gang, du tænder for NP3300,

- 1 skal du vælge det ønskede sprog på skærmen, når du bliver bedt om det.
- 2 Vælg sted og tidszone på listen, når du bliver bedt om det.
- **3** Vælg **[Yes]**, når du bliver spurgt, om du vil konfigurere netværksforbindelsen.

# Opret forbindelse til Wi-Fi-/ kabelhjemmenetværket

Opret trådløs forbindelse



Opret tilslutning via et Ethernet-kabel



Du kan slutte **NP3300** til Wi-Fi-/kabelnetværket på forskellige måder: trådløst eller kabelbaseret, automatisk eller manuelt.

- Brug en router (eller et adgangspunkt) til Wi-Fi-/kabelhjemmenetværk. Du skal med andre ord slutte computere/enheder til en router.
- Slut **NP3300** til routeren trådløst eller via et Ethernet-kabel.
- Hvis enheden skal forbindes til internettet over Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket, skal

du sikre, at routeren opretter direkte forbindelse til internettet, og at der ikke kræves opkaldsforbindelse på computeren.

 Du kan skifte mellem forskellige tilslutningsmetoder (trådløs eller kablet, automatisk eller manuel), eller du kan skifte mellem forskellige routere ved at gå til [Settings] > [Network settings] > [Setup network].

# Trådløs forbindelse: One-touch WPS (Wi-Fi Protected Setup)

NP3300 understøtter WPS (Wi-Fi Protected Setup). Du kan hurtigt og sikkert forbinde NP3300 til en trådløs router, der også understøtter WPS.

Du kan vælge én af to konfigurationsmetoder: PBC (Push Button Configuration) eller PIN (Personal Identification Number).



 WPS (Wi-Fi Protected Setup) er en standard, der er oprettet af Wi-Fi Alliance, og som sikrer nem oprettelse af et sikkert trådløst hjemmenetværk.

# Aktiver WPS-PBC på NP3300

- 1 Vælg **[Yes]**, når du bliver spurgt, om du vil konfigurere netværksforbindelsen (se "Førstegangsopsætning").
- $\label{eq:constraint} \begin{array}{ll} & \forall \texttt{alg} \; [\texttt{Wireless} \; (\texttt{WiFi})] > [\texttt{Push button} \; \\ & (\texttt{WPS} \texttt{PBC})]. \end{array}$



# Føj NP3300 til routeren

- Se brugervejledningen til routeren for at få oplysninger om, hvordan du føjer en WPSenhed til routeren. Eksempel:
  - Tryk på knappen til WPS.
  - ➡ Routeren begynder at søge efter en ny WPS-enhed.
  - ➡ På NP3300 vises der en meddelelse, når tilslutningen er fuldført.





- Sådan benytter du PIN-kode (Personal Identification Number) som konfigurationsmetode: På NP3300 skal du vælge [Wireless (WiFi)] > [Pin entry (WPS – PIN)] og notere den PIN-kode, som vises på NP3300. På routeren skal du indtaste PIN-koden.
- Se brugervejledningen til routeren for at finde ud af, hvordan du indtaste PIN-koden i routeren.

# Opret forbindelse til internettet

- Opret forbindelse til internettet, når du bliver bedt om det.
  - Startskærmbilledet vises, når førstegangsopsætningen er fuldført.



Internet



#### Kontroller, at routeren opretter direkte forbindelse til internettet, og at der ikke kræves opkaldsforbindelse på computeren.

# Trådløs forbindelse: Indtast krypteringsnøglen manuelt



# 🔆 Тір

- Før du starter netværkskonfigurationen, skal du have din routers krypteringsnøgle klar.
- 1 Vælg **[Yes]**, når du bliver spurgt, om du vil konfigurere netværksforbindelsen (se "Førstegangsopsætning").
- 2 Vælg [Wireless (WiFi)] ≥ [Look for network].
  - → Enheden begynder at søge efter trådløse netværk.
  - → Der vises en liste over tilgængelige Wi-Fi-netværk.

![](_page_15_Picture_10.jpeg)

![](_page_15_Figure_11.jpeg)

- 3 Vælg det ønskede Wi-Fi-netværk.
- 4 Når du bliver bedt om det, skal du indtaste netværkets krypteringsnøgle.
  - ➡ Enheden begynder at indhente den IP-adresse, som den er blevet tildelt automatisk af Wi-Fi-netværket.
  - → Der vises der en meddelelse, når tilslutningen er fuldført.

![](_page_15_Picture_16.jpeg)

![](_page_15_Picture_17.jpeg)

# 🔆 Тір

 Hvis du har skjult SSID for routeren (f.eks. ved deaktivering af SSID-udsendelse), skal du gå til slutningen af Wi-Fi-netværkslisten.Vælg [Other...] > [Manual SSID entry]. Indtast navnet på routeren i tekstboksen.

![](_page_16_Picture_2.jpeg)

# Bemærk

 Routeren kan muligvis ikke tilknytte en IP-adresse, hvis DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) er utilgængelig eller deaktiveret på routeren. Du skal muligvis indtaste IP-adressen manuelt eller trykke på BACK for at påbegynde genoprettelse af forbindelse.

# Trådløs forbindelse: Indtast IPadressen manuelt

![](_page_16_Picture_6.jpeg)

# Stop hentning af automatisk IP

- 1 Søg efter Wi-Fi-hjemmenetværket, og opret derefter forbindelse til Wi-Fihjemmenetværket.
  - ➡ Enheden begynder at indhente den IP-adresse, som den er blevet tildelt automatisk af Wi-Fi-netværket.
- 2 Tryk på **BACK** på fjernbetjeningen for at stoppe hentning af automatisk IP.

![](_page_16_Picture_11.jpeg)

![](_page_16_Figure_12.jpeg)

# Hent routerens IP-adresse

- Se brugervejledningen til routeren.
- Du kan også kontrollere routerens indstillinger ved at indtaste IP-adressen (f.eks. 192.168.1.1) i computerens webbrowser (f.eks. Internet Explorer) og derefter få de ønskede oplysninger på konfigurationssiden.

# Indtast IP-adressen manuelt

 På NP3300 skal du indtaste en IP-adresse, som lader enheden befinde sig i samme undernet som routeren.

Routeren har f.eks.

IP-adressen: 192.168.1.1 og undernetmasken: 255.255.255.000.

Indtast derefter følgende på enheden:

IP-adresse: 192.168.1.XX (hvor XX repræsenterer et tal), undernetmaske: 255.255.255.000.

![](_page_16_Picture_22.jpeg)

Tryk gentagne gange på < / ▶ for at vælge indgangsplacering.</li>

 Indtast de ønskede cifre med de alfanumeriske taster på fjernbetjeningen, eller tryk gentagne gange på ▲ / ▼.

#### Bemærk

• Sørg for aldrig at indtaste en IP-adresse, som allerede er tilknyttet en computer/enhed på netværket.

# Kablet forbindelse:

![](_page_17_Figure_4.jpeg)

### Opret tilslutning til routeren ved brug af Ethernet-kablet

- Vælg [Yes], når du bliver spurgt, om du vil konfigurere netværksforbindelsen (se "Førstegangsopsætning").
- 2 Brug et Ethernet-kabel til at slutte enheden til routeren.

![](_page_17_Figure_8.jpeg)

## Opret forbindelse til Wi-Fi-/ kabelhjemmenetværket

- På enheden skal du vælge [Wired (Ethernet)].
  - ➡ Enheden begynder at indhente den IP-adresse, som den er blevet tildelt automatisk af netværket.
  - → Der vises der en meddelelse, når tilslutningen er fuldført.

![](_page_17_Picture_13.jpeg)

# 🔆 Тір

 Routeren kan muligvis ikke tilknytte en IP-adresse, hvis DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) er utilgængelig eller deaktiveret på routeren. Du skal muligvis indtaste IP-adressen manuelt eller trykke på BACK for at påbegynde genoprettelse af forbindelse.

## Opret forbindelse til internettet

- Opret forbindelse til internettet, når du bliver bedt om det.
  - ➡ Startskærmbilledet vises, når førstegangsopsætningen er fuldført.

![](_page_17_Figure_19.jpeg)

# Kabelbaseret forbindelse: Indtast IPadressen manuelt

![](_page_18_Figure_1.jpeg)

# Stop hentning af automatisk IP

- 1 Brug et Ethernet-kabel til at slutte enheden til routeren.
- 2 På enheden skal du vælge [Wired (Ethernet)].
- **3** Tryk på **BACK** på fjernbetjeningen for at stoppe hentning af automatisk IP.

![](_page_18_Picture_6.jpeg)

![](_page_18_Figure_7.jpeg)

## Hent routerens IP-adresse

- Se brugervejledningen til routeren.
- Du kan også kontrollere routerens indstillinger ved at indtaste IP-adressen (f.eks. 192.168.1.1) i computerens webbrowser (f.eks. Internet Explorer) og derefter få de ønskede oplysninger på konfigurationssiden.

# Tilknyt IP-adressen manuelt

 På NP3300 skal du indtaste en IP-adresse, som lader enheden befinde sig i samme undernet som routeren.

Routeren har f.eks.

IP-adressen: 192.168.1.1 og undernetmasken: 255.255.255.000.

Indtast derefter følgende på enheden:

IP-adresse: 192.168.1.XX (hvor XX repræsenterer et tal), undernetmaske: 255.255.255.000.

![](_page_18_Picture_17.jpeg)

- Tryk gentagne gange på ◀ / ► for at vælge indgangsplacering.
- Indtast de ønskede cifre med de alfanumeriske taster på fjernbetjeningen, eller tryk gentagne gange på ▲ / ▼.

## Bemærk

• Sørg for aldrig at indtaste en IP-adresse, som allerede er tilknyttet en computer/enhed på netværket.

![](_page_19_Picture_0.jpeg)

Du kan streame musik mellem computere og **NP3300**, når

- NP3300 er forbundet til Wi-Fi-/ kabelhjemmenetværket.
- Musikdeling konfigureres på computerne og andre UPnP-servere, der også er forbundet til Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket.

Med softwaren til musikdeling (den medfølgende **Mediebrowser** og **TwonkyMediaserver**) kan sådanne computere fungere som UPnP-medieservere (musikbiblioteker) for **NP3300**, hvis de er tændte. Via UPnP-protokollerne (Universal Plug og Play) kan en UPnP-medieserver streame musikfiler fra serveren til en UPnP-klientenhed (f.eks. NP3300). På UPnP-klientenheden kan du afspille musikken fra serveren.

# Bibliotek på en UPnP-server

På computerne (UPnP-servere) kan den medfølgende software **Mediebrowser** eller **TwonkyMedia-server** åbne musikbiblioteker, som er organiseret af forskellig software til mediehåndtering, herunder **Windows Media Player 11** og **iTunes**.

**iTunes** er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

# Stream fra en UPnP-server

På NP3300 kan du afspille et musikbibliotek, der streames fra en UPnP-server (en computer på Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket).

- 1 Kontroller, at UPnP-serveren er forbundet til Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket.
- 2 Fra startskærmbilledet skal du vælge [Media Library].
- **3** Vælg et musikbibliotek.
  - Du kan få vist de kategorier, som musik sorteres efter (f.eks. kunstner, album, genre).
- 4 Vælg det ønskede nummer eller album.
- 5 Tryk på ►II for at starte afspilningen.
  - Afspilningen starter fra begyndelsen af albummet, hvis du trykker på ►II på et album.
  - Afspilningsskærmbilledet vises, når afspilningen begynder (se "Din NP3300"->"Oversigt"->"Afspilningsskærmbillede").

![](_page_20_Picture_13.jpeg)

6 Tryk på 🗖 for at afbryde afspilningen.

# Afspil favoritsange

På NP3300 vil du måske lytte til bestemte sange fra forskellige kunstnere, album og genrer. Føj sangene til **[Favorites]**.

- 1 Gå til en liste med sange.
- 2 På fjernbetjeningen skal du trykke på FAVORITE for at føje den aktuelle sang til [Favorites].
  - Du kan også trykke på FAVORITE, når du lytter til en sang.
  - → Der oprettes en liste over favoritsange under [Media Library] > [Favorites].
- **3** Du finder og afspiller favoritsangene ved at trykke på **HOMEpå fjernbetjeningen**.
  - Fra startskærmbilledet kan du finde favoritsangene under [Media Library]> [Favorites].

# Sådan fjerner du en favoritsang fra [Favorites]

 Vælg sangen i [Media Library] > [Favorites].Tryk på FAVORITE på fjernbetjeningen.

![](_page_20_Figure_25.jpeg)

# Dansk

# Afspil fotos

- Tryk på ▲ / ▼ for at rotere billedet.
- Tryk på ◀ / ► for at gå til det forrige/næste billede.
- Tryk på **>11** for at begynde afspilningen af alle billederne i diasshowtilstand.

![](_page_21_Picture_5.jpeg)

# Ekstern styring fra en PC

Via W-Fi-/kabelhjemmenetværket kan du med **Mediebrowser** på en PC (UPnP-server) kontrollere NP3300.

- 1 På PC'ens skrivebord skal du åbne Mediebrowser ved at dobbeltklikke på ikonet.
- 2 I Mediebrowser skal du vælge de sange, der skal afspilles på NP3300.Træk sangene hen på ikonet NP3300.
  - → Et grønt "+" vises, hvis sangenes formater understøttes.

![](_page_21_Picture_11.jpeg)

- 3 På computeren kan du klikke på knapperne for at
  - Justere lydstyrken,
  - Vælge den forrige/næste sang, hvis du har trukket mere end én sang over på NP3300. Se trin 2 ovenfor.
  - Søg hurtig frem eller tilbage,
  - Afspil/pause og genoptag.
- 4 På NP3300 skal du gøre følgende for at afslutte den eksterne kontrol.
  - Tryk på 🗖 på fjernbetjeningen.
  - Tryk på 😃.
  - Tryk på HOME.

# Bemærk

• Den eksterne kontrol stoppes, hvis slumretimeren aktiveres efter den indstillede tidsperiode.

# Afspil internetradiostationer

Før du afspiller internetradiostationer, skal du sikre dig, at

• NP3300 er forbundet til internettet over Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket.

# Bemærk

 Kontroller, at routeren opretter direkte forbindelse til internettet, og at der ikke kræves opkaldsforbindelse på computeren.

![](_page_22_Figure_0.jpeg)

# Indstil internetradiostationer

- 1 Kontroller, at NP3300 er forbundet til internettet.
- 2 Fra startskærmbilledet skal du vælge [Internet Radio].
- **3** Sådan søger du efter radiostationer:
  - Gå til [All stations] > [Locations] hvis du vil søge efter stationer efter område.
  - Hvis du vil søge efter en station efter navn, skal du bruge fjernbetjeningen til at starte alfanumerisk søgning eller Superscroll (se "Afspil fra Wi-Fi-/ kabelhjemmenetværket"->"Søg efter musik").
- 4 Vælg den ønskede station for at påbegynde afspilningen.

# Gem forudindstillede stationer

På NP3300 kan du lagre op til 10 forudindstillede stationer. Hver forudindstillede station svarer til en taltast på fjernbetjeningen. På skærmbilledet til radioafspilning skal du trykke på en taltast, hvorefter du hurtigt skifter til den tilsvarende forudindstillede station.

Som standard er de forudindstillede stationer indlæst i NP3300 i overensstemmelse med den placering, du vælger under første opsætning. Hvis du vil kontrollere eller ændre placeringen, skal du gå til **[Settings]** > **[Location and time zone]**.

# Sådan lagres den forudindstillede station

- 1 Afspil den ønskede station (se "Afspil fra Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket"->"Afspil internetradiostationer"->"Indstil internetradiostationer").
- 2 På afspilningsskærmbilledet skal du trykke på den ønskede taltast (0-9) og holde den inde.
  - ➡ Der vises med meddelelse om, at stationen er blevet føjet til den tilsvarende placering.
  - → Den nye forudindstillede station erstatter den gamle, hvis placeringen allerede er udfyldt.

![](_page_22_Picture_17.jpeg)

# Sådan afspiller du en forudindstillet radiostation

- Gå til [Internet Radio] > [Presets].
- Eller på radioafspilningsskærmen trykkes på tasterne PRESET TUNNING1/2/3/4/5 på hovedenheden.
- På skærmbilledet til radioafspilning kan du også trykke på den pågældende taltast (0-9) på fjernbetjeningen.

# Rediger favoritstationer

På NP3300 kan du markere en internetradiostation som en favorit. Alle stationer føjes til **[Internet Radio]** > **[Favorite stations]**. På denne måde kan du hurtigt få adgang til dine favoritstationer.

# Sådan føjer du en station til [Favorite stations]

- På en liste over stationer skal du vælge den ønskede station. Tryk på FAVORITE på fjernbetjeningen.
- Du kan også afspille den ønskede station. På afspilningsskærmbilledet skal du trykke på FAVORITE på fjernbetjeningen.
  - → Der vises en meddelelse om, at stationen er blevet føjet til [Favorite stations].

# Sådan fjernes en station fra [Favorite stations]

 Vælg stationen på listen over stationer, eller gå til afspilningsskærmbilledet for den pågældende station. Tryk på FAVORITE igen.

![](_page_23_Figure_8.jpeg)

# Håndter internetradio online

Ved at registrere NP3300 på www.philips.com/ welcome (se "Registrer NP3300 hos Philips"), kan du logge på Club Philips. På Club Philips kan du håndtere internetradio på følgende måder på en computer:

- Redigere favoritstationer.
- Manuelt tilføje stationer, som du ikke har kunnet finde på NP3300.

# Redigere favoritstationer online

Gennem Club Philips kan du håndtere listen over favoritstationer på en computer. Når du forbinder NP3300 til internettet, opdateres favoritstationerne på NP3300.

- 1 Brug en computer til at logge på Club Philips (se "Registrer NP3300 med Philips").
- 2 Sådan markerer/afmarkerer du stationer som favoritter:
  - Klik på [Streamium management] > [Favorites] > [Browse].

elcome, yuping	Favori	tes		
Legent				
Club Philips Registered Products	Prioritiz	• Бгонан		
Streamium management	Submit	Cancel		
Account	Rank	Services	Name	Favorite
Consumer Product	1	RadioTime	Super FM	e
Catalogue	2	RadioTime	Mix Megapol	R
	3	RadioTime	Radio 10 Gold	V

• I [Browse] skal du finde de ønskede stationer.

+ Prioritize	Browse		
		Name	Favorite
• Service			
- Internet Radio		+Genres	
All Stations		+Locations	
		+Highlighted	
		Stations	
		+By Language	
		+Shows	

- Under [Favorite] skal du markere den boks, der svarer til stationen.
  - $\hookrightarrow$  Stationen markeres som favorit.

• Hvis du vil afmarkere stationen, skal du fjerne markeringen fra den pågældende stations boks.

Prioritize Browse		
Service	Name	Favorite
Internet Radio	181.FM The Beat (HipHop/R&B)	
All Stations	Choice FM	
Highlighted Stations	ABC Triple J	
	BBC Radio 4	4
	Skyrock	
	BBC World Service News	
	Reggaeton 94	
	99 Jamz	
	Sports Radio 66 WFAN NY	

- **3** Sådan ændrer du rækkefølgen af foretrukne stationer på listen:
  - Klik på [Prioritize],
  - Klik på på rækken for den station, der skal flyttes.
  - Træk og slip rækken opad eller nedad.

Submit	Cancel		
Rank	Services	Name	Favorite
1	RadioTime	Super FM	
2	RadioTime	Mix Megapol	
3	RadioTime	Radio 10 Gold	
4	RadioTime	France Info	
5	RadioTime	NRK Sport	
6	RadioTime	Radio 538 Nonstop 40	

 På NP3300 kan du finde stationerne i den ønskede rækkefølge under [Internet Radio]
 [Favorite stations], hvis du har forbundet NP3300 til internettet.

# 🔆 Тір

- På listen over favoritstationer kan du sætte en favoritstation foran den første station ved at placere stationen umiddelbart bag den første og trække og slippe den første station nedad.
- Du kan sætte en station bag den sidste station ved at placere stationen umiddelbart foran den sidste og trække og slippe den sidste station opad.

# Sådan tilføjer du manuelt stationer online

## Tilføj stationer manuelt

Gennem Club Philips kan du manuelt føje internetradiostationer til NP3300 på en computer.

- 1 Brug en computer til at logge på Club Philips (se "Registrer NP3300 med Philips").
- Tilføj en station ved at klikke på
   [Streamium management] > [My media]
   > [Music].

# My media

UKL			
* Nickname			
Mimetype	audio/aac (MPEG-4 Audio (.aac))	~	
* Description	1		
Mark as favorite			

- 3 I [Music] skal du indtaste stationsoplysningerne i tekstboksene:
  - I [URL] skal du udfylde stationens websted.
  - I [Nickname] skal du udfylde det navn, som stationen skal vises med i [My media].
  - I [Description] skal du med et enkelt ord angive en beskrivelse af stationen, f.eks. musik, sport, nyheder.
     Beskrivelsen anvendes som en kategori til sortering af stationer under [My media].
- 4 Klik på [Save].
  - → En station tilføjes manuelt under redigeringsboksene.

# Sådan redigeres en tilføjet station

* URL	http://view.33591.cn/userdata/1655/music	=/	
* Nickname	21st century girl		
Mimetype	audio/aac (MPEG-4 Audio (.aac))	*	
* Description	mp3		
Mark as favorite			
		Save	Clea
lick a stream to s	elect and edit		

- Klik på stationen som vist.
  - → Tekstboksene udfyldes og viser oplysninger om stationen.
- Hvis du vil redigere oplysningerne, skal du klikke på tekstboksene.

# Stream fra onlinemusiktjenester

På NP3300 kan du få glæde af onlinemusiktjenester.

Med online-musiktjenesterne kan du få adgang til deres online-musikbiblioteker.

Opret en brugerkonto, så du kan udnytte tjenesterne. Visse funktioner kræver muligvis, at du abonnerer på dem.

![](_page_26_Picture_9.jpeg)

- Bemærk
- Online-tjenester er ikke tilgængelige i alle lande.
- 1 Fra startskærmen skal du gå til **[Online** services].
- 2 På listen over online-tjenester skal du vælge den ønskede funktion.Tryk på **OK** for at bekræfte.
- 3 Start afspilningen ved at trykke på 川.
  - Tryk på 🗖 for at afbryde afspilningen.

# Søg efter musik

På en liste over valgmuligheder kan du gøre ét af følgende for at søge efter det ønskede materiale.

# Tip

- Når du søger på de følgende måder, skal du sikre dig, at NP3300 er i tilstanden [Media Library] eller [Internet Radio].
- Brug navigationstasterne ▲, ▼, ◀, ►.
- Start hurtig søgning ved brug af alfanumerisk søgning, Superscroll og Quickjump.

![](_page_26_Picture_22.jpeg)

#### Bemærk

Alfanumerisk søgning, Superscroll og Quickjump er kun tilgængelige, når du åbner en lang liste med sorterede valgmuligheder (ekskl. startskærmbilledet og menulister).

# Alfanumerisk søgning

På en lang liste med valgmuligheder påbegyndes alfanumerisk søgning ved at indtaste tegn, som et element begynder med eller indeholder.

- 1 Tryk om nødvendigt på SEARCH på fjernbetjeningen.
  - $\rightarrow$  Der vises et indtastningsfelt.

![](_page_26_Picture_29.jpeg)

- 2 Indtast tegn ved brug af fjernbetjeningen (se "Din NP3300"->"Oversigt"->"Tekstindtastning").
- 3 Tryk på OK, når du har indtastet teksten.→ Søgningen begynder.
  - → Du kan finde en liste med elementer, der indeholder tegnene.
  - → Du kan finde et resultat, der ligger tæt på søgningen, hvis der ikke er nogen elementer, som indeholder tegnet.

# Lynspring

Du kan også bruge **Quickjump** til alfanumerisk søgning.

# Sådan finder du det første element, der begynder med et bestemt bogstav

• Tryk én gang eller gentagne gange på den knap, der svarer til bogstavet, indtil bogstavet vises.

![](_page_27_Figure_9.jpeg)

Sådan finder du det første element, der begynder med det næste bogstav

• Tryk på ▶.

Sådan finder du det første element, der begynder med det forrige bogstav

• Tryk på <

# SuperScroll

På en lang liste med valgmuligheder lader **Superscroll** dig påbegynde en søgning i alfabetisk rækkefølge. Du kan hurtigt finde det første element, der begynder med det valgte bogstav.

- 1 Tryk på ▲ / ▼, og hold den nede for at påbegynde Superscroll.
  - Der vises et popup-tekstfelt. Bogstaver vises gentagne gange i alfabetisk rækkefølge begyndende med det aktuelle bogstav.

![](_page_27_Picture_18.jpeg)

- 2 Slip ▲ / ▼, når du når til det ønskede bogstav.
  - → Du når det første element, der begynder med bogstavet.

# 6 Brug din smartphone som virtuel fjernbetjening

Du kan omdanne din smartphone til en virtuel fjernbetjening til denne enhed.

# Det skal du bruge

- En iPhone eller smartphone med Android
- Et trådløst hjemmenetværk

# Inden du starter

- Slut NP3300 til dit hjemmenetværk (se "Førstegangsopsætning - Opret forbindelse til Wi-Fi-/kabelhjemmenetværk").
- Tilslut din iPhone eller smartphone med Android til samme hjemmenetværk.
   Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til din smartphone.

# Download programmet

Download Philips-programmet **MyRemote** (min fjernbetjening) fra Apples **App Store** eller **Android Market Place**. Dette program er gratis.

- **1** Tryk på ikonet **App Store** på din iPhone.
  - Eller tryk på ikonet **Market** på din smartphone med Android.
- 2 Søg efter "Philips MyRemote" i App Store eller Market.
- **3** Følg vejledningen på din smartphone for at downloade programmet.
  - Philips MyRemote-ikonet tilføjes på startskærmen på din smartphone.

# Åbn smartphone-programmet

Åbn **MyRemote**-programmet fra din iPhone eller smartphone med Android, og find din netværksmusikafspiller på hjemmenetværket.

- 1 Tryk på **MyRemote** på din iPhone eller smartphone med Android.
  - Smartphonen søger på dit hjemmenetværk. Din netværksmusikafspiller og de andre kompatible enheder på netværket vises på din smartphone.
- 2 Tryk på netværksmusikafspilleren på din smartphone.
  - → Startskærmen for den virtuelle fjernbetjening vises på din smartphone.
- 3 Hvis din netværksmusikafspiller ikke bliver fundet, skal du kontrollere netværksforbindelsen. Tryk derefter på fanen Devices (Enheder) på din smartphone for at søge igen.
- 4 Tryk på startknappen på din smartphone for at afslutte programmet.

# Brug af den virtuelle fjernbetjening

- 1 Start programmet på din iPhone eller smartphone med Android.
  - ➡ Startskærmen for den virtuelle fjernbetjening vises.
- 2 Tryk på et ikon på startskærmen for at vælge den ønskede kilde.
- **3** Tryk på **[Now Playing]** nederst på skærmen.
- 4 Tryk på betjeningsknapperne på [Now Playing]-skærmen for at vælge forskellige handlinger.

## Bemærk

• Visse betjeningsfunktioner er ikke tilgængelige på iPhone eller smartphone med Android.

# Musik i flere 7 rum

![](_page_29_Picture_1.jpeg)

Med funktionen Musik i flere rum kan du afspille den samme sang på MCi8080 og NP3300 samtidig.

Før du aktiverer denne funktion, skal du sørge for: at:

- både MCi8080 og NP3300 er tilsluttet • til Wi-Fi-hjemmenetværket;
- du afspiller sange fra den harddisk, der er tilsluttet til MCi8080.
- 1 Afspil en sang fra den harddisk, der er tilsluttet til MCi8080.
- 2 Fra startskærmbilledet på MCi8080 skal du vælge [Multiroom Music] for at aktivere Musik i flere rum-funktionen.

![](_page_29_Picture_8.jpeg)

![](_page_29_Picture_9.jpeg)

NP3300

3 Vent, indtil Musik i flere rum-funktionen aktiveres.

J

Hvis du vil annullere samtidig afspilning, skal du trykke på 🗖 på MCi8080.

> Starting Party Mede. press <STOP> to cancel Party Mode.

# 8 Indstillinger

# Afspilningstilstande

Ved afspilning af musik kan du vælge at gentage afspilningen, afspille i tilfældig rækkefølge eller afspille enkeltvis.Vælg den ønskede afspilningstilstand.

# Sådan vælger du en afspilningstilstand til afspilning af musik

Før eller under afspilning af musikken:

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Play mode] eller
- Tryk på PLAY MODE på fjernbetjeningen.
  - → → → Afspil alle sange i den pågældende mappe i tilfældig rækkefølge.
  - → ↔ Gentag afspilningen af alle sange i den pågældende mappe.
  - → ↔-1 Gentag afspilningen af den aktuelle sang.
  - ↦ Fra

# Lydindstillinger

På NP3300 kan du vælge forskellige lydindstillinger i **[Settings]** > **[Sound settings]**.

- 1 Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Sound settings].
  - Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 2 Vælg indstillingen. Tryk på OK for at aktivere eller deaktivere indstillingen.

# Eller

- Tryk på SOUND MENU på fjernbetjeningen for at åbne menuen med lydindstillinger.
  - Tryk på SACK for at forlade menuen med lydindstillinger.

# **Incredible Surround**

Incredible Surround giver dig mulighed for at opleve total surroundlyd med større dybde og bredde, uden brug af yderligere højttalere.

 Slå det til eller fra i [Settings] > [Sound settings] > [Incredible Surround].

# Bas og diskant

Brug **[Bass / Treble]** til at justere de lave (bas) eller høje (diskant) musiktoner.

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Sound settings] > [Bass / Treble].
  - Du kan også trykke på SOUND MENU på fjernbetjeningen for at åbne menuen med lydindstillinger.
- 2 Tryk på ◀ / ► gentagne gange for at skrue op/ned for lydstyrken.
  - Tryk på **CLEAR** for at vælge det neutrale niveau.

# FullSound

**[FullSound]** gendanner lydmæssige detaljer, som går tabt ved komprimering af musikken (f.eks. MP3, WMA).

 Aktiver eller deaktiver [FullSound] i [Settings] >[Sound settings].

# Direkte kilde

Med **[Direct source]** kan du deaktivere lydeffekterne på NP3300, herunder **[FullSound]** og **[Bass / Treble]**.

Således afspilles musikken, som den oprindeligt blev optaget, uden lydeffekter fra NP3300.

 Aktiver eller deaktiver funktionen [Direct source] i [Settings] > [Sound settings].

# 🔆 Тір

• Lydeffektindstillingerne bevares og aktiveres, når [Direct source] er slukket.

# Displayindstillinger

# Lysstyrke

På NP3300 kan du justere displayets lysstyrke. Displayet lyser op, dæmpes eller slukkes som ønsket, når NP3300 tændes eller sættes i aktiv standby.

 I [Settings] > [Display settings] > [Brightness when on] eller[Brightness when standby] skal du vælge en indstilling og trykke på OK.

# Timer til baggr.lys

Skærmen går i inaktiv tilstand, hvis ikke der ikke foretages nogen nye handlinger på **NP3300**. Efter et foruddefineret tidsrum slukkes den inaktive skærm automatisk.Vælg en lav værdi for tidsrummet for at spare på batteriet.

# Sådan indstiller du tidsrummet

- Vælg et tidsrum under [Display settings] > [Backlight timer].
  - → Efter det valgte tidsrum slukkes den inaktive skærm automatisk.

# Gå ud af strømsparetilstanden:

• Tryk på en vilkårlig tast.

# Baggrund

For menuer på NP3300 kan du indstille baggrundsdisplayet (tapet).

# Sådan indstiller du tapetet

- 1 På NP3300 skal du vælge og afspille et foto.
- 2 Tryk på SETTINGS på fjernbetjeningen for at vælge [Settings] > [Display settings] > [Wallpaper].
- 3 | [Wallpaper] skal du vælge [Current picture].
  - $\mapsto$  Det aktuelle billede indstilles som tapet.

# Screensaver

På NP3300 aktiveres pauseskærmen, når NP3300 sættes i aktiv standby.

Når apparatet tændes, vises den valgte pauseskærm. Uret vises i det nederste højre hjørne af skærmbilledet.

Som standard vises uret som pauseskærm.

#### Sådan indstiller du pauseskærmen

- 1 På NP3300 skal du vælge og afspille et foto.
- 2 Tryk på SETTINGS på fjernbetjeningen for at vælge [Settings] > [Display settings] > [Screen saver].
- 3 | [Screen saver] skal du vælge [Current picture].
  - → Det aktuelle billede indstilles som pauseskærm.

# Indstillinger for diasshow

Når du befinder dig i diasshowtilstand, kan du få vist billederne enkeltvis.

## Sådan vælger du en afspilningstilstand til diasshow

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Slideshow settings].
   Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 2 Vælg én af de følgende afspilningstilstande. Tryk på OK for at aktivere eller deaktivere indstillingen.
  - → [Repeat]: Afspil alle billeder gentagne gange.
  - → [Shuffle]: Afspil alle billeder i tilfældig rækkefølge.

Sådan indstiller du afspilningstiden for hvert billede

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Slideshow settings] > [Time per slide].
  - Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 2 [**Time per slide**] skal du vælge den ønskede varighed.

# Albumgrafik

Albumgrafik (billedet på CD'en/pladeomslaget) er nogle gange tilgængeligt i forbindelse med musikdownload. Med visse typer software til mediehåndtering kan der også indsættes albumgrafik til sangene. Ved at aktivere eller deaktivere **[Album art]** kan du vælge, om billeder på CD'en/pladeomslaget skal vises for de pågældende sange.

# Sådan aktiveres [Album art]

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Album art].
   Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 2 Vælg [Album art]. Tryk på OK for at aktivere eller deaktivere indstillingen. Hvis [Album art] er aktiveret:
  - Albumgrafikken vises som et miniaturebillede sammen med den pågældende sang på listen over sange.

![](_page_32_Picture_10.jpeg)

➡ Under afspilningen af sangen vises albumgrafikken på hele skærmen som baggrund.

![](_page_32_Picture_12.jpeg)

# Indstilling af ur

# Alarm

# Indstil alarmen

- 1 Kontroller, at du har indstillet uret (se "Indstillinger"->"Dato og klokkeslæt").
- 2 Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Clock settings] > [Alarm].
  - Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- **3** Sådan indstiller du kilden til alarmlyden:
  - Vælg [Music].
    - ➡ På det indstillede alarmtidspunkt begynder eller genoptages afspilningen af den sidst afspillede sang. Alternativt findes den sidst afspillede internetradiostation.
    - Vælg [Buzzer].
      → På det indstillede alarmtidspunkt aktiveres buzzeren.
- 4 Sådan indstiller du alarmtidspunktet:
  - Tryk gentagne gange på ▲ /
     ▼, eller tryk gentagne gange på ▲ /

▼, indtil du når frem til de ønskede cifre.Tryk på OK for at bekræfte.

- Alternativt kan du indtaste de ønskede cifre ved brug af de taltasterne på fjernbetjeningen.
  - → Alarmikonet **↓** vises på skærmen.

#### Sådan afspiller du en sang eller internetradiostation som lyden til den næste alarm

- 1 Kontroller, at du har valgt [Music] i trin 3 ovenfor.
- 2 Før du slukker NP3300 eller sætter NP3300 i aktiv standby:
  - Gå til **[Media Library]**, og vælg og afspil den ønskede sang.
  - Du kan også gå til **[Internet Radio]** og finde den ønskede station.

# Brug alarmen

På det indstillede alarmtidspunkt afspilles musik/ internetradio som ønsket. Alternativt aktiveres buzzeren.

![](_page_33_Picture_10.jpeg)

- Alarmen afspilles også, selvom du har sat NP3300 i aktiv standby eller Eco-standby.
- Buzzeren aktiveres i stedet, hvis NP3300 ikke kan oprette forbindelse til et musikbibliotek eller en internetradiostation.
- Lyden på NP3300 slås til, hvis den har været slået fra.
- Alarmen afspilles ved en højere lydstyrke, hvis lydstyrkeniveauet er lavere end minimum.

## Sådan bruger du alarmens snooze-funktion

- Tryk på en hvilken som helst knap på enheden eller fjernbetjeningen (undtagen lydstyrkeknapperne).
  - → Alarmen afspilles igen efter 15 minutter. Alarmikonet vises stadig.

## Sådan stopper du alarmen

- Tryk på ા≮ eller 🖱, og hold den inde.
  - Eller tryk på /ALARM OFF på fjernbetjeningen.
    - → Alarmen stoppes.
    - → Alarmen afspilles igen dagen efter.

# Sådan deaktiveres alarmen

Gå til [Settings] > [Clock settings] >
 [Alarm].Vælg [Alarm off], og tryk på OK på fjernbetjeningen.

# Indslumringstimer

Med sleep-timeren kan du automatisk slukke for NP3300 efter det indstillede tidsrum.

# Sådan indstiller du tidsrummet

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Clock settings] > [Sleep timer].
  - Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 2 Vælg en indstilling. Tryk på OK for at aktivere den.

# 🔆 Тір

 Du kan også trykke på SLEEP/TIMER på fjernbetjeningen gentagne gange for at indstille tidsrummet.

# Dato og klokkeslæt

Dato og klokkeslæt kan indstilles automatisk eller manuelt.

## Automatisk indstilling

Brug online-tjenesten over internettet til at indstille uret automatisk.

## Gennem online-tjenesten over internettet

- 1 Tænd om nødvendigt for enheden.
  - Kontroller, at enheden er tilsluttet Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket og er forbundet til internettet.
- 2 Fra startskærmbilledet skal du vælge [Settings] > [Clock settings] > [Date and time].
  - Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].

- 3 | [Date and time] skal du vælge [Current date and time] > [Automatic (Internet)].
  - → Enheden påbegynder den automatiske tidsindstilling over internettet.
  - → Der vises en meddelelse, når indstillingen er gennemført.

![](_page_34_Figure_3.jpeg)

# 🔆 Тір

- Afhængigt af det valgte sted og den valgte tidszone kan enheden automatisk justere uret via online-tjenesten på internettet.
- Du kan kontrollere og ændre det aktuelle valg af sted og tidszone ved at gå til [Settings] > [Location and time zone].

# Manuel indstilling

- 1 Tænd om nødvendigt for enheden.
- 2 Fra startskærmbilledet skal du vælge [Settings] > [Clock settings] >[Date and time].
  - Du kan også trykke på SETTINGSpå fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 3 | [Date and time] skal du vælge [Current date and time] > [Manual].
- 4 Sådan indtaster du klokkeslæt og dato:
  - Tryk på ◀ eller ► for at vælge indgangsplaceringen.
  - Brug de alfanumeriske taster til at indtaste de ønskede cifre.
  - Tryk på **OK** for at bekræfte.

 Du kan også trykke gentagne gange på ▲ eller ▼ eller trykke på ▲ eller ▼ og holde den nede, indtil de ønskede cifre vises.

# Vælg dato-/tidsformat

Vælg, hvordan dato og klokkeslæt skal vises på uret.

- 1 Følg trin 1-2 under "Manuel indstilling".
- 2 | [Date and time] skal du gå til [Time format] eller [Date format] for at vælge indstillinger.

# Netværksindstillinger

# Netværksopsætning

Efter førstegangsopsætningen kan du ændre den måde, som **NP3300** opretter forbindelse til**Wi-Fi-/kabelhjemmenetværket på:** 

- Skift mellem forskellige
   forbindelsesmetoder (trådløs eller
   kabelbaseret, automatisk eller manuel),
- Skift mellem forskellige routere.

# Sådan gør du:

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Network settings] > [Setup network].
  - Du kan også trykke på SETTINGS på fjernbetjeningen for at indtaste [Settings].
- 2 Tilslut NP3300 på samme måde som i førstegangsopsætningen (se "Førstegangsopsætning"->"Opret forbindelse til VVi-Fi-/ kabelhjemmenetværket").

# Enhedsnavn

I **[Device name]** kan du navngive eller omdøbe din NP3300. På en tilsluttet UPnP-server/-klient kan NP3300 findes som navngivet.

- Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Network settings] > [Device name].
- 2 I [Device name] skal du trykke på </ > for at vælge indgangsplaceringen. Tryk gentagne gange på ▲ / ▼ for at vælge de ønskede bogstaver.

# Sted og tidszone

Efter førstegangsopsætningen kan du ændre det valgte sted og tidszonen, hvis du flytter til et nyt sted eller en ny tidszone.

Afhængigt af det valgte sted og den valgte tidszone kan NP3300

- Indstil uret automatisk over internettet (se "Indstillinger"->"Dato og klokkeslæt");
- Automatisk indlæse forudindstillede internetradiostationer.

# Sprog

Efter førstegangsopsætningen kan du ændre det valgte sprog i **[Settings]** > **[Language]**.

# Enhedsoplysninger

Fra startskærmbilledet skal du gå til **[Settings]** > **[Device ID and information]**. Du kan få oplysninger om NP3300, herunder modelnummer, det navn, der vises på UPnPserveren/-klienten, softwareversionen og netværksindstillingerne.

# Søg efter softwareopgraderinger

På NP3300 kan du kontrollere, om der er softwareopgraderinger. Når du har klikket for at acceptere vilkårene og betingelserne, begynder download og installation af nye opgraderinger automatisk.

- 1 Kontroller, at NP3300 er forbundet til internettet.
- 2 Fra startskærmbilledet skal du gå til [Settings] > [Check for software upgrades].

# Gendan fabriksindstillingerne

Du kan gendanne fabriksindstillingerne på NP3300. Alle dine indstillinger fjernes, herunder indstillinger for netværk, lyd, display, ur, alarm og sprog.

- 1 Gå til [Settings] > [Restore factory settings].
- 2 Når du bliver bedt om det, skal du vælge [Yes].
  - ➡ Enheden slukkes.
  - → Enheden tændes automatisk igen med gendannede fabriksindstillinger.
  - → Påbegynd førstegangsopsætningen.

# 9 Registrer NP3300 hos Philips

# Fordele

Når du registrerer NP3300 på www.philips. com/welcome, kan du

- Hente gratis softwareopgraderinger;
- Håndtere dine egne favoritradiostationer;
- Modtage Streamium-nyhedsbreve.

![](_page_36_Picture_6.jpeg)

• Registrering af NP3300 kræver en gyldig e-mail-adresse.

# Registrer NP3300

Brug en gyldig e-mail-adresse som konto, når du registrerer NP3300 på www.philips.com/ welcome.

Du kan fuldføre registreringen direkte på www. philips.com/welcome. Du kan også bruge en e-mail-adresse til at registrere enheden og derefter fuldføre registreringen via det link til webstedet, som er indeholdt i e-mailen.

# Registrering på webstedet

Hvis du vil registrere NP3300 direkte på www. philips.com/welcome, skal du udfylde følgende oplysninger, når du bliver bedt om det:

- En gyldig e-mail-adresse som registreringskonto;
- Produktmodelnummer;
- Produktregistrerings-id.

# Sådan finder du produktmodelnummeret

 Se emballagen til produktet eller på produktetiketten. Du kan altid finde modelnummeret på emballagen til produktet eller på produktetiketten (f.eks. NP3300).

![](_page_36_Picture_18.jpeg)

# Sådan finder du produktregistrerings-id'et

 På NP3300 skal du gå til [Settings]
 > [Device ID and information]. Tryk gentagne gange på ▼ for at finde [Product Registration ID].

# Registrering af enheden

Brug en e-mail-adresse til at registrere enheden, fuldfør derefter registreringen via det link til webstedet, som er indeholdt i e-mailen.

- 1 Kontroller, at NP3300 er forbundet til internettet.
- 2 Sådan registrerer du dig på www.philips. com/welcome:
  - På NP3300 skal du vælge [Settings] > [User registration] > [Register now]
     > [Register on the device].
  - Når du bliver bedt om det, skal du indtaste en gyldig e-mail-adresse (se "Din NP3300'->"Oversigt"->"Tekstindtastning").
    - ➡ Du modtager en e-mailmeddelelse fra ConsumerCare@ Philips.com.
  - På en computer skal du bruge linket til webstedet i e-mailen for at fuldføre registreringen.

 Hvis du senere vil logge på Philips' online-tjenester, skal du bruge linket til webstedet i denne e-mail samt adgangskoden.

# Afmeld NP3300

Når du registrerer dig på www.philips.com/ welcome, kan du kun bruge én konto til én enhed (f.eks. NP3300). For hver konto kan du gemme et sæt favoritstationer og manuelt tilføjede stationer.

Hvis du vil bruge en anden konto til registrering, skal du først afmelde den nuværende konto.

# Sådan afmelder du en konto

- På NP3300 skal du vælge [Settings] > [User registration] >[Unregister].
- 2 Når du bliver bedt om det, skal du bekræfte afmeldingen.

![](_page_37_Picture_8.jpeg)

 Når du genregistrerer kontoen, kan du gendanne de internetradiostationer, som du har på Philips' onlinetjenester.

# Kontroller registreringsoplysningerne

Du kan kontrollere, om du har registreret NP3300, samt hvilken konto, du har benyttet til registreringen. Kontroller oplysningerne ved at gå til [Settings] > [User registration] > [Registration status].

# 10 Vedligeholdelse

Dette kapitel beskriver, hvordan du vedligeholder NP3300.

# Rengøring

![](_page_38_Picture_3.jpeg)

- Undgå fugt og mekanisk kontakt.
- 1 Rengør kun NP3300 med en tør, blød klud.

# 11 Tekniske data

## Generelt

Vekselstrøm	
-------------	--

Oplysninger om spænding er trykt på strømadapteren (bagside).

#### Jævnstrøm

9V/1,1A

 $Mål (L \times B \times H)$ 

252,5 × 103,2 × 101,5 mm

#### Vægt (netto)

Hovedenhed: ~ 0,78 kg

# Strømforbrug

Til		
6 W		
Standby (aktiv/tilsluttet netværk)		
$\leq 4 W$		
ECO (passiv) standby		
$\leq$ 0,5 W		

# Lydudgang

Hovedtelefoner			
$1 \times 3,5$ mm bøsning			
40 - 18.000 Hz			
32 \2			

Signal-/støjforhold (hovedtelefoner)

typisk 82 dB/85 dBA

Forvrængning (hovedtelefoner)

≤1%

# Lydforstærker (digital)

Udgangseffekt
---------------

Front LS: 2 x 1,5 W

#### Frekvenskurve

≥ 70 - 20 KHz (-3 dB-punkter)

Signal-/støjforhold

77 dB/80 dBA

## Højttalere

Håndtering af strøm

Fronthøjttalere: 2 W

Impedans

Fronthøjttalere: 6  $\Omega$ 

# Sensitivitet

Fronthøjttalere: 83 dB / 1 m / W

Mål

Fronthøjttalere: 2"

Frekvenskurve

Fronthøjttalere: 70 Hz - 20 kHz

## Lydegenskaber

Incredible Surround

Ja (tændt/slukket) FullSound®

Ja (tændt/slukket)

BASS/TREBLE-kontrol

Ja (+/- 10 trin)

Direkte kilde (flat-tilstand)

Ja (tændt/slukket)

## Trådløs

#### Trådløs standard

802.11n, bagudkompatibel til 802.11b/ g

# Trådløs sikkerhed

WEP (64 eller 128 bit),

WPA/WPA2 (8-63 karakterer)

## Frekvensområde

2412 - 2462 MHz CH1-CH11 (for /79, /37, /55, /97)

2412 - 2472 MHz (CH1-CH13) (for /12, /05)

WPS (Wireless protected setup)

Ja

# Kablet (LAN/Ethernet)

Kablet standard

802.3/802.3u

# Hastighed

10 / 100 Mbps

Funktion

# Krydset registrering (Auto MDIX)

Ja (Auto MDIX)

![](_page_40_Picture_3.jpeg)

#### Bemærk

Den kabelbaserede og den trådløse netværksgrænseflade kan ikke aktiveres samtidigt.

#### Internettjenester

#### Internetradio

Radio Time

My Media \*

#### Internettjenester

Rhapsody Direct\*\* (til /37, /17)

Napster Direct\*\* (til /12, /05, kun i Tyskland/ Storbritannien)

\* Denne tjeneste kræver registrering hos Club Philips.

\*\* Begge tjenester kræver brugerregistrering hos henholdsvis Rhapsody og Napster.

/VBR)

## Afkodningsmuligheder

MP3
8 - 320 kbps (CBR
WMA

32 - 192 kbps (CBR/VBR)

AAC (M4A)

16 - 320 kbps (CBR/VBR)

# PCM (L - PCM)

1 x (1,4 Mbps)

FLAC

Ja, understøttet

Real Audio (\*. ra)

Nej, ikke understøttet

## Understøttelse af afspilningslister

#### \*.m3u, \*.wpl

Ja

## iTunes, Rhapsody

Ja (via den tilhørende UPnP-server)

## Display/ur

#### Resolution (Opløsning)

Dot matrix, 240 x (R.G.B) x 320 prikker, farve-TFT

Str.

#### 2,4"

#### Baggrundsbelysning

Kan tændes/slukkes eller dæmpes

Visning af klokkeslæt og dato

#### Ja

Automatisk tidsindstilling via internettet (NPT)

Ja, aktiveret

#### Indslumringstimer

Ja

Intern klikker (taster)

Ja

Alarm

Ja (en gang, dagligt, ugedag)

# Andet

#### UPnP

DMP (lokalt renderingsprogram, lokalt kontrolpunkt) ECP (kan kontrolleres via et eksternt kontrolpunkt)

# DLNA

Ja, version 1.5 (DMP, DMR)

## Smartphone-betjening

Ja, kompatibel med MyRemote App, som kan købes i Apple App Store, Android Market Place

## Philips Multiroom

Ja (kun station)

![](_page_40_Picture_57.jpeg)

• Specifikationerne og det udvendige udseende kan ændres uden varsel.

# 12 Fejlfinding

Der kommer ingen lyd, eller lyden er af ringe kvalitet.

• Tryk på + VOL - for at øge lydstyrken.

# Er der en maksimumafstand mellem en trådløs router og NP3300 i forbindelse med effektiv streaming?

Ja. Maksimumafstanden for Wi-Fi-transmission er 250 m målt i åbne rum. I private hjem, hvor der er massive forhindringer som vægge og døre, formindskes den effektive rækkevidde til 50-100 m. Flyt om på enhederne, hvis du oplever problemer med transmissionen.

# Jeg har ikke modtaget en registrerings-e-mail fra ConsumerCare@Philips.com.

- Kontroller, at den indtastede e-mail-adresse i brugerregistreringsafsnittet er gyldig og korrekt stavet.
- Kontroller, at PC'en har en aktiv internetforbindelse.
- Internetserveren kan være optaget, prøv igen senere.
- Kontroller, om e-mailen er blevet omdirigeret til mappen med spam.

# Hvordan undgår jeg Wi-Fi-interferens fra andre enheder, der opererer med samme frekvens (2,4 GHz), som f.eks. DECT-telefoner eller Bluetooth-enheder?

- Kontroller, at NP3300 befinder sig mindst 3 m væk fra sådanne enheder.
- Benyt en WEP-/WPA-krypteringsnøgle, når du opretter en trådløs forbindelse til PC'en/hjemmenetværket.
- Ændring af arbejdsfrekvens for de interfererende enheder.

Drej enhederne i en anden retning for at minimere interferensen.

# 13 Kontaktoplysninger

(54-11) 4544-2047
1300 363 391
0810 000 205
78250145
882000110068
0800 701 02 03 (alle
undtagen Sao Paulo)(11) 2121-0203 (kun Sao Paulo)
8001154424
1-888-744-5477
600 744 5477
(600-PHILIPS)
4008 800 008
01 800 700 7445
800222778
800142840
35258759
8000100288
923113415
805025510
8000007520
80031221280
852-2619 9663
680018189
1860-180-1111
16011777
9600900-09
800088774
0570-07-6666
080-600-6600
80002794
4066615644
1800 880 180
01 800 504 6200
8000230076
0800 658 224
22708111

Pakistan	051 580 902-3
Peru	0800 00100
Filippinerne	(63 2) 667 9000
Polen	8003111318
Portugal	800780903
Rumænien	800894910
Den Russiske Føderation	(495)961-1111 (lokal takst)8-800-200-0880 (mobiltelefon - gratis)
Singapore	65 6882 3999
Slovakiet	800004537
Sydafrika	(011) 471-5194
Spanien	900800655
Sverige	857929100
Schweiz	844800544
Taiwan	0800 231 099
Thailand	66 2 652 8652
Tyrkiet	0800 261 3302
Ukraine	8-800-500-69-70
Storbritannien	8003316015
USA	1-888-744-5477
Uruguay	(598-2) 619 6666
Venezuela	0800 100 4888

# Streamium Betingelser og vilkår

## Betingelser og vilkår for brug af din Philips Streamium-aktiverede enhed

Tillykke med dit køb af en Philips Streamium-aktiveret enhed ("Enhed"). Med disse Betingelser og vilkår for brug får du retten til at bruge bestemte funktioner på din enhed med relation til streaming af indholdet. Du skal acceptere disse Betingelser og vilkår for brug, før du bruger enheden. Din anvendelse af enheden er samtidig din accept af at være underlagt disse Betingelser og vilkår for brug, og du får samtidig retten til at få adgang til disse funktioner. Hvis du ikke anerkender disse Betingelser og vilkår for brug, kan du returnere enheden til det sted, hvor du købte den. Disse Betingelser og vilkår for brug er et supplement til - og ikke en erstatning for - nogen betingelser, forhold eller ansvarsfralæggelser, der fulgte med enheden, da du købte den. Alle sådanne betingelser, vilkår og ansvarsfralæggelser er stadig fuldt gældende.

## Egnethed til registrering

Du skal være mindst 14 år for at kunne påtage dig ansvaret i disse Betingelser og vilkår for brug. Hvis du er under 14 år, må du kun bruge enheden, hvis en af dine forældre eller en anden voksen påtager sig ansvaret for dig. Ved at bruge enheden erklærer du, at du er 14 år eller derover, eller at dine forældre eller en anden voksen har påtaget sig de ansvarsområder, der er angivet i disse Betingelser og vilkår for brug.

#### Begrænset modifikation af enheden

Din enhed giver adgang til visse indholdsstrømme. Som en betingelse for at opnå adgang til disse strømme ved hjælp af enheden accepterer du, at du ikke må manipulere eller på anden måde modificere eller forsøge at modificere enheden på nogen måde (herunder ved brug af softwaren eller ved at udføre fysiske ændringer på enheden). Du accepterer, at du ikke vil omgå eller forsøge at omgå de teknologiske forholdsregler, der er indført, for at kontrollere adgangen eller rettighederne til noget som helst indhold. Du accepterer, at du ikke vil dechifrere eller forsøge at dechifrere krypterede nøgler eller på anden måde overvinde eller forsøge at overvinde nogen sikkerhedsfunktion, der er implementeret i enheden eller i indholdsstrømmene. Du accepterer, at du ikke vil bruge enheden til noget uautoriseret formål eller andet, der er i modstrid med gældende lov og ret.

## Ansvarsfralæggelse vedrørende indhold

Indholdsstrømmene, der er tilgængelige gennem din enhed, er ikke kontrolleret eller programmeret af Philips. De kommer derimod fra tredjeparter. Tænk på din enhed (udover dens øvrige funktioner) som en slags "tuner", som giver dig mulighed for at modtage indhold, der er udsendt af mange andre uden for dit lokale område. Idet indholdet leveres af andre, HAR PHILIPS IKKE NOGEN REDAKTIONEL KONTROL OVER NOGET AF DET INDHOLD, DER MODTAGES GENNEM DIN ENHED, OG AF DENNE GRUND ER PHILIPS IKKE ANSVARLIG FOR INDHOLDET ELLER FOR DETS LEVERINGSMÅDE. PHILIPS VEDKENDER SIG IKKE NOGEN AF DE HOLDNINGER, DER UDTRYKKES I NOGET AF DET INDHOLD, DER MODTAGES GENNEM ENHEDEN. PHILIPS STILLER IKKE GARANTIER FOR INDHOLDETS SANDHEDSVÆRDI, NØJAGTIGHED, PÅLIDELIGHED, FULDSTÆNDIGHED ELLER BETIMELIGHED. DU ACCEPTERER, AT DIN TILTRO TIL INDHOLDET BYGGER PÅ DIN EGEN RISIKO.

## Begrænset adgang til strømme

Philips garanterer ikke adgang til nogen bestemt strøm eller til det indhold, der er i en strøm. Philips kan når som helst og efter eget skøn tilføje eller fjerne adgang til en bestemt strøm eller et bestemt indhold. Nogle strømme er tilgængelige gennem aftaler med online serviceudbydere, som bestemmer, hvilke strømme der er tilgængelige på deres directory. Selv om Philips stræber efter at levere et godt udvalg af online serviceudbydere, kan vi ikke garantere fortsat adgang til nogen specifikke online serviceudbydere. Philips kan efter eget skøn tilføje eller fjerne adgang til en hvilken som helst online serviceudbyder.

## **Rettigheder i indhold**

Indhold kan være beskyttet af ophavsretslove eller andre love om intellektuel ejendom eller ejendomsret. I nogle situationer, f.eks. ved brug af enheden i erhvervsøjemed, kan det være nødvendigt for dig for egen risiko at få licens eller anden autorisation til at bruge indholdet. I tilfælde af, at en sådan licens eller autorisation er nødvendig, accepterer du, at det er dit eget ansvar at erhverve en sådan licens eller autorisation. Du accepterer, at du alene er ansvarlig for eventuelle skader, som du forvolder, fordi du ikke er i besiddelse af den rette licens eller autorisation til at bruge det indhold, som enheden giver adgang til. Du accepterer, at Philips ikke har noget ansvar over for dig med hensyn til din anvendelse af indholdet.

#### Ændringer i funktioner

Philips kan efter eget skøn ændre enhedens funktioner, herunder tilføje funktioner til eller fjerne funktioner fra enheden. Nogle nye funktioner kan kræve ændringer i disse Betingelser og vilkår for brug. Din benyttelse af disse nye funktioner gør det ud for at være din accept af de reviderede Betingelser og vilkår for brug.

#### Software og rettigheder for intellektuel ejendom

Du skal måske bruge bestemte softwareprogrammer, hvis du ønsker at benytte eller have fuld adgang til bestemte funktioner for enheden. Der fulgte nogle bestemte programmer med enheden, da du købte den, og du vil måske senere modtage anden software i fremtiden. Det meste af denne software ligger installeret i enheden og er ikke tilgængelig for dig. En del af denne software ejes af Philips, og en del ejes af andre. Når du bruger software, der ejes af Philips, er du underlagt disse Betingelser og vilkår for brug samt en hvilken som helst relevant licensaftale. Når du bruger software, der ejes af andre, er du underlagt deres relevante licensaftaler. Du erhverver ikke nogen titel- eller ejerskabsrettighed til softwaren ved at tage den i anvendelse. Philips beholder alle rettigheder til softwaren samt al anden intellektuel ret, herunder ophavsrettigheder, patentrettigheder og rettigheder med hensyn til varemærker og handelsnavne. Du accepterer, at du ikke vil demontere eller dekompilere softwaren eller skabe nye værker af den, omvende, modificere, sublicensere eller udbrede softwaren eller bruge den til noget uautoriseret formål eller i modstrid med love eller bekendtgørelser.

#### Garantifraskrivelse

PHILIPS GIVER IKKE NOGEN SIKKERHED ELLER GARANTI FOR, HVERKEN UDTALT ELLER UNDERFORSTÅET, AT ENHEDEN TILFREDSSTILLER DINE ØNSKER, ELLER FOR AT DU KAN BRUGE ENHEDEN UDEN OPHØR, TIL HVER EN TID OG SIKKERT OG UDEN NOGEN FEJL. PHILIPS GARANTERER IKKE FOR NOGET INDHOLD, DER FORMIDLES AF NOGEN STRØM. PHILIPS GIVER IKKE NOGEN SIKKERHED ELLER GARANTI, HVERKEN UDTALT ELLER UNDERFORSTÅET, FOR DE OPLYSNINGER ELLER DET INDHOLD, DER ER TILGÆNGELIGT GENNEM ENHEDEN, ELLER FOR DIN TILLID TIL ELLER BRUG AF OPLYSNINGER ELLER INDHOLD, SOM DU FINDER GENNEM ENHEDEN. DER FULGTE NOGLE SPECIFIKKE GARANTIER MED ENHEDEN, DA DU KØBTE DEN, OG DE GARANTIER, HERUNDER FRASKRIVELSE AF GARANTIER, ER FORTSAT GÆLDENDE. Idet visse jurisdiktioner ikke tillader producenter at fraskrive sig underforstået ansvar, er disse fraskrivelser måske ikke relevante for dig.

#### Begrænsning af ansvar

PHILIPS HAR IKKE ANSVAR OVER FOR DIG ELLER NOGEN ANDEN PART FOR NOGEN INDIREKTE, TILFÆLDIG, STRAFFERELATERET, SPECIEL ELLER KONSEKVENTIEL SKADE (HERUNDER FOR TABT FORTJENESTE ELLER TABT BESPARELSE) ELLER FOR TAB AF DATA ELLER VIRKSOMHEDSNEDLUKNING, DER ER EN FØLGE AF ELLER HAR RELATION TIL DIN ANVENDELSE AF ENHEDEN, UANSET OM EN SÅDAN SKADE SKYLDES SKADEVOLDENDE HANDLING, GARANTI, KONTRAKT ELLER NOGEN ANDEN LOVMÆSSIG TEORI - SELV OM PHILIPS ER BLEVET ORIENTERET HEROM ELLER SELV HAR VÆRET OPMÆRKSOM PÅ, AT RISIKOEN FOR EN SÅDAN SKADE KUNNE OPSTÅ. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER KAN PHILIPS' SAMLEDE ANSVAR FOR SKADER (UANSET GRUNDEN) OVERSTIGE DET BELØB, DU BETALTE FOR ENHEDEN.

#### Forskelligt

"Denne aftale er underlagt loven i den jurisdiktion, hvor enheden blev solgt, og du samtykker hermed til den ikke-eksklusive jurisdiktions retsinstanser i det pågældende land. Hvis en udgave af denne aftale er ugyldig eller ikke kan håndhæves under den gældende lov, skal denne udgave modificeres i nødvendigt omfang for at gøre den gyldig og relevant, og de andre udgaver af denne aftale vedbliver at være fuldgyldige og effektive. Disse Betingelser og vilkår for brug er ikke dækket af FN's konvention om aftaler vedrørende varesalg, hvorfor anvendelsen af denne konvention hermed udtrykkeligt frafaldes."

VED AT BRUGE DENNE ENHED ANGIVER DU, AT DU HAR LÆST OG FORSTÅET DISSE BETINGELSER OG VILKÅR FOR BRUG, OG AT DU ACCEPTERER DEM.

# MEDDELELSE

# SLUTBRUGERLICENSAFTALE TIL SOFTWARE

DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE TIL SOFTWARE ("DENNE AFTALE") ER EN JURIDISK BINDENDE AFTALE MELLEM DIG (ENTEN SOM JURIDISK PERSON ELLER SOM KOLLEKTIV ENHED) OG PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS B.V., ET HOLLANDSK AKTIESELSKAB MED HOVEDKONTOR PÅ ADRESSEN GLASLAAN 2, 5616 LW EINDHOVEN, HOLLAND SAMT DETTES DATTERSELSKABER (INDIVIDUELT OG SAMLET BENÆVNT "PHILIPS"). DENNE AFTALE GIVER DIG RET TIL AT ANVENDE BESTEMT SOFTWARE ("SOFTWAREN"), HERUNDER ELEKTRONISK BRUGERDOKUMENTATION, SOM ER LEVERET SEPARAT ELLER SAMMEN MED ET ANDET PHILIPS-PRODUKT ("ENHEDEN") ELLER EN PC. VED AT DOWNLOADE, INSTALLERE ELLER PÅ ANDEN MÅDE ANVENDE SOFTWAREN, ACCEPTERER DU OG ER INDFORSTÅET MED AT VÆRE BUNDET AF VILKÅRENE OG BETINGELSERNE I DENNE AFTALE. SÅFREMT DU IKKE ER INDFORSTÅET MED DISSE VILKÅR OG BETINGELSER, SKAL DU IKKE DOWNLOADE, INSTALLERE ELLER PÅ ANDEN MÅDE ANVENDE SOFTWAREN. SÅFREMT SOFTWAREN ER KØBT PÅ FYSISKE MEDIER, F.EKS. CD, UDEN AT BRUGEREN HAR HAFT MULIGHED FOR AT GENNEMGÅ DENNE LICENSAFTALE, OG DU IKKE ACCEPTERER DISSE VILKÅR, KAN DU OPNÅ FULD TILBAGEBETALING AF DET BELØB, SOM DU EVENTUELT HAR BETALT FOR SOFTWAREN, HVIS DU RETURNERER SOFTWAREN I UBRUGT STAND OG FREMLÆGGER BEVIS PÅ BETALING INDEN FOR 30 DAGE FRA KØBSDATOEN.

**1. Licenstildeling.** Denne Aftale giver dig en ikke-eksklusiv licens, som ikke kan overdrages eller gives i underlicens, til at installere og anvende, hvor relevant, én (1) kopi af den angivne version af Softwaren i objektkodeformat på Enheden eller pc'en som angivet i brugerdokumentationen til personligt brug. Softwaren er "i brug", når den er indlæst på den midlertidige eller permanente hukommelse (dvs. RAM, harddisk osv.) på pc'en eller Enheden.

**2. Ejerskab.** Softwaren er givet i licens og er ikke solgt til dig. Denne Aftale giver dig udelukkende ret til at anvende Softwaren, men du opnår ingen rettigheder til Softwaren, udtrykkelige eller indirekte, ud over de rettigheder, der er angivet i denne Aftale. Philips og Philips-licensgivere beholder enhver rettighed, ejendomsrettighed og interesse i og til Softwaren, herunder patenter, ophavsrettigheder, forretningshemmeligheder og andre immaterielle rettigheder, som er knyttet til Softwaren. Softwaren er beskyttet af love om ophavsret, internationale traktatbestemmelser og andre immaterialretlige love. Således må du ikke, medmindre andet fremgår udtrykkeligt af denne Aftale, kopiere Softwaren uden Philips forudgående skriftlige godkendelse, bortset fra én (1) kopi af Softwaren udelukkende med det formål at lave sikkerhedskopier. Du må ikke kopiere trykte materialer, der leveres sammen med Softwaren, ej heller udskrive mere end én (1) kopi af enhver elektronisk brugerdokumentation, medmindre én (1) kopi af et sådant trykt materiale udelukkende skal anvendes med det formål at lave sikkerhedskopier.

**3. Licensbegrænsninger.** Medmindre andet fremgår af denne Aftale, må du ikke udleje, lease, give i underlicens, sælge, videregive, låne eller på anden måde overdrage Softwaren. Du må ikke, herunder give tredjemand tilladelse til at, rekonstruere, dekompilere eller demontere Softwaren, medmindre og kun i det omfang at en sådan begrænsning ikke er i direkte strid med gældende lovgivning. Du må ikke fjerne eller ødelægge produktidentifikation, meddelelser om ophavsret eller andre ophavsretlige angivelser eller begrænsninger fra Softwaren. Enhver meddelelse om ejendomsrettigheder, varemærker og ophavsret og begrænsede rettigheder skal gengives på sikkerhedskopien af Softwaren. Du må ikke ændre eller tilpasse Softwaren, fusionere Softwaren med et andet program eller udføre afledt arbejde, som er baseret på Softwaren.

**4. Ophør af visse funktionaliteter.** Softwaren kan indeholde komponenter af bestemt Software, der er givet i licens, herunder software, der er givet i licens af Microsoft Corporation ("Microsoft"), som implementerer Microsofts DRM-teknologi til Windows Media. Indholdsudbydere anvender DRM-teknologi til Windows Media ("WM-DRM") til at beskytte integriteten af deres indhold ("Sikkert indhold"), således at deres immaterielle rettigheder, herunder ophavsret, til et sådant indhold ikke krænkes. Din Enhed kan også bruge WM-DRM-software til overførsel eller afspilning af Sikkert indhold ("WM-DRM-software"). Hvis sikkerheden omkring en sådan WM-DRM-software bringes i fare, kan Microsoft tilbagekalde (enten på eget initiativ eller efter anmodning fra ejerne af Sikkert indhold ("Ejere af sikkert indhold")) WM-DRM-softwarens ret til at erhverve nye licenser til at kopiere, gemme, overføre, vise og/eller afspille Sikkert indhold. Tilbagekaldelse påvirker ikke WM-DRM-softwarens evne til at afspille ubeskyttet indhold. Der sendes en liste over tilbagekaldt WM-DRM-software til din pc og/eller din Enhed, når du downloader en licens til Sikkert indhold. I forbindelse med en sådan licens kan Microsoft desuden downloade lister over tilbagekaldelser til din Enhed på vegne af Ejere af sikkert indhold, hvilket kan påvirke din Enheds evne til at kopiere, gemme, vise, overføre og/eller afspille Sikkert indhold. Ejere af sikkert indhold kan desuden kræve, at du opgraderer nogle af de WM-DRM-komponenter, som blev leveret sammen med Softwaren ("WM-DRM-opgraderinger"), før du kan opnå adgang til deres indhold. Når du forsøger at afspille Sikkert indhold, giver WM-DRM-software, som er udviklet af Microsoft, dig meddelelse om, at der er behov for en WM-DRM-opgradering, og beder derefter om din accept, før WM-DRM-opgraderingen downloades.WM-DRMsoftware, som er udviklet af Philips, kan gøre det samme. Såfremt du afviser opgraderingen, får du ikke adgang til Sikkert indhold, som kræver WM-DRM-opgraderingen. Du vil dog fortsat kunne få adgang til ubeskyttet indhold samt Sikkert indhold, som ikke kræver opgraderingen. WM-DRM-funktioner, som anvender internettet, f.eks. for at erhverve nye licenser og/eller gennemføre en nødvendig WM-DRM-opgradering, kan deaktiveres. Når disse funktioner deaktiveres, kan du fortsat afspille Sikkert indhold, såfremt du har gemt en gyldig licens til et sådant indhold på din Enhed. Du vil imidlertid ikke kunne benytte visse WM-DRM-softwarefunktioner, som kræver internetadgang, f.eks. downloading af indhold, som kræver WM-DRM-opgraderingen. Enhver ejendomsret samt immateriel rettighed til Sikkert indhold tilhører de respektive Ejere af sikkert indhold og kan være beskyttet af gældende love og traktater om ophavsret eller anden immaterialret. Denne Aftale giver dig ingen rettigheder for så vidt angår anvendelsen af Sikkert indhold. Såfremt Softwaren indeholder Microsoft WM-DRMkomponenter, vil Sikkert indhold, som du ønsker at downloade, kopiere, gemme, vise, overføre og/ eller afspille således være beskyttet af Microsoft WM-DRM-komponenterne til Softwaren. Microsoft, Ejere af sikkert indhold eller distributører af Sikkert indhold kan nægte dig adgang eller begrænse din adgang til Sikkert indhold, uagtet at du har betalt for og/eller erhvervet dette. Hverken din eller Philips accept eller godkendelse er en forudsætning for, at de nævnte parter kan nægte, tilbageholde eller på anden måde begrænse din adgang til Sikkert indhold. Philips garanterer ikke, at du kan downloade, kopiere, gemme, vise, overføre og/eller afspille Sikkert indhold.

**5. Open Source software.** (a) Denne software kan indeholde dele, der er omfattet af vilkårene for Open Source software, jf. den dokumentation, der følger med apparatet. Denne aftale finder ikke anvendelse på denne software som sådan. (b) Dine licensrettigheder i henhold til nærværende aftale omfatter ikke en ret eller licens til at bruge, distribuere eller udvikle afledte varianter af softwaren på en måde, som medfører at softwaren bliver genstand for vilkårene for Open Source software. "Vilkårene for Open Source Software" vil sige de bestemmelser i enhver licens, der direkte eller indirekte (1) mefører eller indebærer, at der opstår forpligtelser for Philips med hensyn til softwaren, og/eller arbejder udledt deraf; eller som (2) giver rettigheder eller immuniteter eller indebærer, at der gives rettigheder til eller immuniteter for intellektuel ejendom eller ejendomsret til softwaren eller arbejder udledt af denne til en tredjemand.

**6. Ophør.** Denne Aftale træder i kraft ved installation af Softwaren eller første gang Softwaren tages i brug, og ophører (i) efter Philips skøn som følge af manglende overholdelse af vilkårene i denne Aftale, eller (ii) ved destruktionen af samtlige kopier af Softwaren og tilhørende materialer, som er leveret til dig af Philips i henhold til denne Aftale. Philips rettigheder og dine forpligtelser er fortsat gældende uanset denne Aftales ophør.

**7. Opgraderinger.** Philips kan til enhver tid gøre opgraderinger af Softwaren tilgængelig ved meddelelse på en webside eller på andre måder eller ved hjælp af andre metoder. Sådanne opgraderinger kan enten gøres tilgængelige i henhold til vilkårene i denne Aftale, men udgivelsen af sådanne opgraderinger til dig kan også være betinget af din accept af en anden aftale.

**8. Support-service.** Philips er ikke forpligtet til at yde teknisk bistand eller anden support ("Support-service") til Softwaren. Såfremt Philips yder dig Support-service, er denne underlagt separate vilkår, som aftales mellem dig og Philips.

**9. Begrænset softwaregaranti.** Philips leverer Softwaren "som er og forefindes" og uden garanti, dog med den undtagelse at Softwaren skal fungere tilfredsstillende i overensstemmelse med den dokumentation, der stilles til rådighed med Softwaren, i en periode på halvfems (90) dage/et år efter den første downloading, installation eller anvendelse af Softwaren, afhængig af hvilken handling, der først fandt sted. Philips fulde ansvar og din eneste misligholdelsesbeføjelse for så vidt angår misligholdelse af denne garanti, er - efter Philips valg - enten (i) tilbagebetaling af det beløb, der eventuelt måtte være betalt for Softwaren, eller (b) reparation eller udskiftning af Softwaren, som ikke lever op til garantien, og som returneres til Philips med en kopi af din kvittering. Den begrænsede garanti gælder ikke, hvis fejl i Softwaren er opstået som følge af ulykke, misbrug eller fejlagtig brug. Erstatningssoftware vil være dækket af garantien i den resterende oprindelige garantiperiode eller tredive (30) dage, afhængig af hvilken periode, der er længst. Hvis Softwaren er stillet til rådighed for dig gratis eller til evaluering, gælder denne garanti ikke for dig.

**10. INGEN ANDRE GARANTIER.** MED UNDTAGELSE AF DET OVENFOR ANGIVNE KAN PHILIPS OG DENNES LICENSGIVERE IKKE GARANTERE, AT SOFTWAREN FUNGERER UDEN FEJL ELLER AFBRYDELSER ELLER OPFYLDER DINE KRAV I ØVRIGT. DU PÅTAGER DIG DET FULDE ANSVAR FOR VALGET AF SOFTWAREN MED HENBLIK PÅ AT OPNÅ DE ØNSKEDE RESULTATER, OG FOR INSTALLATION OG ANVENDELSE AF SOFTWAREN SAMT FOR DE RESULTATER, DER OPNÅS VED HJÆLP AF SOFTWAREN I DET OMFANG DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, FRASKRIVER PHILIPS OG PHILIPS-LICENSGIVERE SIG ENHVER GARANTI OG BETINGELSE, UDTRYKKELIG ELLER INDIREKTE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, INDIREKTE GARANTIER FOR GODE OG SUNDE HANDELSVARER, FORMÅLSEGNETHED SAMT NØJAGTIGHED ELLER FULDSTÆNDIGHED AF RESULTATER MED HENSYN TIL SOFTWAREN OG DE MEDFØLGENDE MATERIALER. DER YDES INGEN GARANTI MOD KRÆNKELSER. PHILIPS GARANTERER IKKE, AT DU KAN DOWNLOADE, KOPIERE, GEMME, VISE, OVERFØRE OG/ELLER AFSPILLE SIKKERT INDHOLD.

**11.ANSVARSBEGRÆNSNING.** PHILIPS ELLER PHILIPS-LICENSGIVERE ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR FØLGESKADER, KONKRETE TAB, INDIREKTE ELLER PØNALT BEGRUNDEDE SKADER ELLER TAB, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, ERSTATNING FOR TAB AF FORTJENESTE ELLER INDTÆGTER, FORRETNINGSAFBRYDELSE, TAB AF FORRETNINGSINFORMATIONER, TAB AF DATA, TAB AF BRUG ELLER ANDET ØKONOMISK TAB, UAGTET AT PHILIPS ELLER PHILIPS-LICENSGIVERE ER BLEVET GJORT OPMÆRKSOMME PÅ MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER ELLER TAB. PHILIPS ELLER PHILIPS-LICENSGIVERES SAMLEDE ANSVAR FOR SKADER ELLER TAB, DER OPSTÅR I FORBINDELSE MED DENNE AFTALE, SKAL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OVERSTIGE DET HØJESTE BELØB, SOM ER BETALT FOR SOFTWAREN AF DIG, ELLER FEM EURO/USD (5,00).

**12. Varemærker.** Visse af de produkt- og Philips-navne, der optræder i denne Aftale, Softwaren og den trykte brugerdokumentation, kan være varemærker, der tilhører Philips, Philips-licensgivere eller tredjemand. Du har ikke tilladelse til at anvende sådanne varemærker.

**13. Eksportbestemmelser** Du er indforstået med, at du hverken direkte eller indirekte, vil eksportere eller geneksportere Softwaren til et land, som i henhold til den amerikanske "Export Administration Act" eller anden tilsvarende amerikansk lov eller lovgivning forudsætter eksportlicens eller anden amerikansk myndighedsgodkendelse, medmindre den relevante eksportlicens eller godkendelse er blevet opnået forinden. Ved at downloade eller installere Softwaren, accepterer du at overholde denne eksportbestemmelse.

**14. Gældende ret.** Denne aftale er underlagt lovene i det land, hvor du er bosat, bortset fra dette lands regler om konfliktende retsregler. I tilfaelde af en evt. tvist mellem dig og Philips angående denne aftale har domstolene i dit hjemland en ikke-eksklusiv ret til at traeffe afgørelse i sagen.

**15. Generelt.** Denne Aftale udgør hele aftalen mellem dig og Philips og erstatter enhver tidligere fremstilling, forpligtelse eller anden kommunikation eller annoncering med hensyn til Softwaren og brugerdokumentation. Såfremt en del af denne Aftale erklæres ugyldig, fortsætter den resterende del af denne Aftale med fuld gyldighed. Ingen bestemmelse i denne Aftale skal gå forud for lovbestemte rettigheder, som en part, der optræder som forbruger, måtte have.

![](_page_48_Picture_0.jpeg)

Specifications are subject to change without notice © 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

![](_page_48_Picture_2.jpeg)

![](_page_48_Picture_3.jpeg)